



متحد اوسيدل:

زمونڊ د ڪڍوالو زده ڪونڪو او ڪورنيو ڄواڪمن ڪول



د سرمامور پیغام

متحد اوسیدل: زمونږ د کډوالو زده کونکو او کورنیو ځواکمن کول

ګران د لانګ بیچ متحدې کورنۍ،

په لانګ بیچ یونیفایډ کې، **مونږ د ویژن 2035 لخوا رهبري کېږو، کوم چې د ټولو زده کونکو لپاره د ښه راتلونکي رامنځته کولو په موخه زمونږ هڅې** تشکیلوي. زمونږ ستراتیژیک پلان، **په ګډه د لا ښه راتلونکي رامنځته کول**، له دې لړلید څخه سرچینه اخلي او د غوره والي او مساوات لپاره زمونږ نه ماتیدونکي ژمني منعکس کوي — د دې ډاډ په تر لاسه کولو سره چې هر زده کونکی، کورنی او د کارمندانو غړی زمونږ ټولنه بډایه کوي، دا پیاوړي، لا نوره ټول شموله او مقاومه کوي. زمونږ ډله ایز ځواک زمونږ په تنوع کې دی، او مونږ د دې ډاډ تر لاسه کولو لپاره ژمن یو چې زمونږ د ټولني هر غړی د باارزښتې، درناوي او ملاتړ احساس وکړي.



کډوال زمونږ د ناحیې او د کالیفورنیا ایالت په کیسه کې مهم رول لوبوي. زمونږ ډیری زده کونکي او کورنی ژبي، دودونه او تجربې راوړي چې زمونږ د ښوونځیو بډایه جوړښت کې اضافه والی راولي. د دوی لید مونږ ته الهام راکوي، د دوی هیلي مونږ ته زمونږ هدف رابډوي، او د دوی ونډې مونږ ټول مخ پورته وړي. په لونګ بیچ یونیفایډ کې، مونږ پوهیږو چې کله مونږ خپلو مهاجر زده کونکو ته درناوی کوو او پانگونه پرې کوو، مونږ د هرچا لپاره په روښانه راتلونکي پانگونه کوو.

زمونږ متحد اوسیدل: زمونږ د کډوال زده کونکو او کورنیو د پیاوړي کولو هڅې د ټول شموله، مساوي او ښه راغلاست ویونکي چاپیریال د ودې لپاره زمونږ د روانو کارونو د پیاوړتیا له لارې پر دې ژمنتیا ټینګار کوي. دا چلند کډوالو زده کونکو او کورنیو ته اجازه ورکوي چې هغه سرچینو، فرصتونو او ملاتړ ته لاسرسی ومومي چې دوی ورته د پرمختګ لپاره اړتیا لري. مونږ اکاډمیک لارښوونې، د رواني روغتیا خدمتونه او د کورنی لاسرسی چمتو کوو ترڅو ډاډ تر لاسه کړو چې هر زده کونکی د بریالیتوب لپاره وسایل لري.

په ګډه، د یوې ټولني په توګه، مونږ کولی شو خنډونه مات کړو او هغه پلونه جوړ کړو چې کلتورونه سره وصل کوي، زده کړه لوړوي او بی حده امکانات راخلاصوي. دا کار زمونږ د ماموریت په زړه کې دی او د لانګ بیچ یونیفایډ زده کونکي لپاره د زده کړې ژمني پوره کولو لپاره اړین دی.

له مونږ سره په دې ګډ سفر کې یوځای کېدو لپاره مننه ترڅو یو داسې راتلونکی رامنځته کړو چې هر زده کونکی د تړاو او غوره والي فرصت ولري.

په ملګرتیا (شراکت) د،

جیل A. بیګر، Ed.D.

د ښوونځیو سرمامور

د اقدام غوښتنه

د لانگ بیج یونیفایډ ښوونځی ناحیه زمونږ د کډوالو زده کونکو او کورنیو سره متحده ده. مونږ ژمن یو چې د ټولو زده کونکو لپاره د کډوالی حالت پرته، د زده کړی خوندي، ملاتړ کونکی او ټول شموله چاپیریال چمتو کړو.

د LBUSD د ښوونې او روزنې بورډ

واک لرونکی بورډ د ټولو زده کونکو بریالیتوب ته ژمن دی او باور لري چې د ښوونځي هر سابت باید ټولو زده کونکو او د دوی کورنیو لپاره د دوی د تابعیت یا کډوالی حالت پرته خوندي او ښه راغلاست ویونکی ځای وي. مهرباني وکړئ زمونږ د کډوالی د پلي کولو پالیسی ته ځواب ته مراجعه وکړئ.

د ناحیې ځواب

که چیرې د متحده ایالاتو د کډوالی او ګمرکونو پلي کول (I.C.E.) په LBUSD ښوونځي کې رابکاره شي:

- د LBUSD کارمندانو ته لارښوونه کيږي چې د زده کونکو، کورنیو یا کارمندانو په اړه هیڅ معلومات شریک نه کړي ترڅو چې د عمومی مشاور دفتر لخوا لارښوونه ونه شي.
- کارمندان، ښوونکي، زده کونکي او والدین باید د I.C.E اجنټان سمداسه د ښوونځي اداري مسؤل (یا ټاکل شوي ځواب ورکونکي) ته راجع کړي.

د کورنیو لپاره د وخت دمخه اقدامات

همدا اوس دا ګامونه پورته کړئ ترڅو ډاډ ترلاسه کړئ چې ستاسو کورنی چمتو ده:

1. د ښوونځي بیړني اړیکې تازه کړئ: ډاډ ترلاسه کړئ چې بیلا بیل باوري لویان ستاسو د ماشوم پورته کولو لپاره لیست شوي دي.
2. د کورنی د چمتووالي یو پلان بشپړ کړئ: د اړیکو پانې او مهم اسناد د لاسرسي وړ وساتئ.
3. مهمې شمیرې خوندي کړئ:
 - ستاسو د ماشوم د ښوونځي دفتر او د ښوونځي وروسته چمتو کونکی .
 - د ملاتړ کلیدي سازمانونه لاندې لیست شوي دي.
4. خپل حقونه وپېژنئ: ټول خلک، د کډوالی حالت په پام کې نیولو پرته، د متحده ایالاتو د اساسي قانون له مخې حقونه لري.
 - د سرچینو لپاره د کډوالی د قانونی سرچینو مرکز څخه لیدنه وکړئ.
 - سره کار تونه په ټولو ښوونځیو کې په غوښتل شویو ژبو کې شتون لري.
 - د خپل حقونه وپېژنئ ورکشاپونه به د باوري سازمانونو سره په ملګرتیا کې وړاندې شي.

که چیري د کورنی یو غری بندي شي

د قانوني مشورې او ملاتړ لپاره سمدلاسه دغو باوري سازمانونو سره اړیکه ونیسئ:



• **ÓRALE** | 213-434-7799

• **ÓRALE** وړاندیز کوي: د قانوني ملاتړ او د **لانگ بیچ د عدالت فنډ سره اړیکه** (د قانوني دفاع فنډ او پروگرام چې د کم عاید لرونکو هغو کډوالو لپاره قانوني مرسته چمتو کوي چې د اخراج/ویستلو خطر سره مخ دي او په لانگ بیچ کې ژوند یا کار کوي).

• د خپل حقونه وپېژنئ پرېزنتیشن.

• په سیمه کې د ICE فعالیت په اړه خبرتیا لپاره د چټک غبرگون شبکه.

• **لیگل ایډ فاونډیشن** | 800-399-4529

• یو غیر انتفاعي حقوقي شرکت دی چې زیانمنونکو اشخاصو ته وریا حقوقي خدمات وړاندې کوي.

د ناحیې کلیدي اړیکي او سرچینې

• **LBUSD** **ښوونځي خونديتوب** | 562-997-8101

• **LBUSD** **ښوونځیو او مدیرانو لیست**

• که ستاسو زده کوونکی د ښوونځي وروسته پروگرام کې گډون کوي، مهرباني وکړئ خپل **د کورنی چمتووالی پلان** په آمادګۍ سره موجود ولرئ.

• **LBUSD** **د زده کوونکي د ملاتړ خدمتونه** | 562-986-6870

• د زده کوونکو او د هغوی د کورنیو اکاډمیک، ټولنیز، احساساتي او د چلند بریالیتوب ملاتړ لپاره سرچینې او پروگرامونه چمتو کوي.

• د لومړني ښوونځي ملاتړ لپاره، د لانگ بیچ یونیفایډ **د کورنی د سرچینې مرکزونو څخه لیدنه وکړئ**.

• د ثانوي ښوونځي ملاتړ لپاره، د لانگ بیچ یونیفایډ **د هوساینې مرکزونو څخه لیدنه وکړئ** کوم چې یو خوندي ځای چمتو کوي چېرې چې زده کوونکي او کورنی کولی شي وریا، محرم خدمتونو ته لاسرسی ومومي، د مشورې ورکولو، د ټولني سرچینو سره اړیکو او د ټولنیز، احساساتي او فزیکي هوساینې د ودې لپاره ورکشاپونو په شمول، او د تشنابونو، د ښوونځي سامانونه، او د خوړو پینټري ته لاسرسی وړاندیز کوي.

د زده کوونکو او کورنیو لپاره سرچینې

هغه سازمانونه چې د کډوالو ټولنو ملاتړ کوي او پیاوړي کوي یې:

• **LACOE** | 562-419-5275

• د لاس انجلس کاونټي د پوهنې دفتر د ښوونځي ناحیو، زده کوونکو او والډینو سره د معلوماتو ملاتړ کوي او د کډوالی پالیسیو په اړه د ښوونځي اړتیاوو ته ځواب ورکوي د کورنی د چمتووالي، قانوني خدمت، رواني روغتیا او میډي-کال سرچینو په شمول.

• **لانگ بیچ پیاوړی شوی اوسیدونکی** | 877-262-4751

• هغه سازمان چې د کالیفورنیا د کرایه کوونکو د حقونو دفاع او پرمختګ ته ژمن دی ترڅو خوندي،

مناسب او د توان سره سم کورونه ولري.

• **انګ بیچ فارورډ** | 562-436-4800

• یوه غیر انتفاعي موسسه چې د نژادي او عاید نابرابرۍ ختمولو ته ژمن ده.



د کالج زده کونکو لپاره سرچینې

د هغو کډوالو زده کونکو لپاره مالي مرسته چې کالج لپاره غوښتنلیک ورکوي:



- [د کډوالو کورنیو لپاره مالي مرسته](#)
 - د کالج غوښتنلیکونو او مالي مرستې په پروسې پوهیدل.
- [د نامستنده زده کونکو لپاره مالي مرسته](#)
 - د بې سنده زده کونکو لپاره مالي مرستې او سکالرشپونه.
- [د CA د دریم ایکت \(د خوب قانون\) غوښتنلیک](#)
 - د هغو کډوالو زده کونکو لپاره د کالیفورنیا د زده کونکو مرسته چې کالج لپاره غوښتنلیک وړاندې کوي. د کالیفورنیا د زده کونکو د مرستې کمیسیون د زده کونکو د ریکارډونو بشپړتیا او محرمانیت ساتلو لپاره د سخت امنیتي او محرمانیت پالیسۍ او طرز العملونه لري، کوم چې هیڅکله د فدرالي حکومت سره نه شریکيږي یا د کډوالۍ پلي کولو لپاره نه کارول کیږي.
- [د زده کونکو د ادارې ملي ټولنه](#)
 - د نامستنده زده کونکو لپاره د عامو پوښتنو ځوابولو لارښود.
- [په FAESA خطر پوهیدل او د غوښتنلیک سپارلو پرمهال د لارښوونې ترلاسه کولو څرنگوالی.](#)

د لانگ بیج ښار د کډوالۍ سرچینې

اضافي سرچینو او د اړیکو معلوماتو ته لاسرسی ومومئ:

- [د لانگ بیج ښار د کډوالۍ سرچینې](#)
 - د لانگ بیج ښار څخه د سرچینو لیست چې پکې د فلپیني او کمبودیا کډوالو لپاره د ټولني ټېلنوکي، او اضافي قانوني، روغتیايي او تعلیمي سرچینې شاملې دي.
 - د نامستنده زده کونکو لپاره د عامو پوښتنو ځوابولو لارښود.
 - د لانگ بیج ښار خدمتونو، ځانگو، ټاکل شویو چارواکو او بیړني شمیرو لارښود لیست.

خپل حقونه وپېژنئ

- **خپل حقونه وپېژنئ:** ټول خلک، د کډوالۍ حالت په پام کې نیولو پرته، د متحده ایالاتو د اساسي قانون له مخې حقونه لري. د کډوالو د حقوقي سرچینو مرکز (ILRC) سره کارونه خلکو سره مرسته کوي چې خپل حقونه ثابت کړي او په ډېری حالاتو کې له ځانه دفاع وکړي، لکه کله چې د I.C.E اجنټان یو کور ته ورځي.
- کله چې د کډوالي فدرالي چارواکو لخوا پوښتل کیږي، تاسو حق لرئ چې **چوپ پاتي شی**. افسر ته **سور کارت** ورکړئ او په یاد ولرئ چې تاسو اړتیا نلرئ کومې پوښتنې ته ځواب وواياست.
- **سره کارتونه** اوس په ټولو لانگ بیج یونیفایډ ښوونځیو کې تر 16 مختلفو ژبو کې شتون لري. مهرباني وکړئ پر سره کارتونو د ځانگړو ژبو غوښتنو لپاره د خپل ښوونځي دفتر سره اړیکه ونیسئ.
- ILRC، سربیره پر دې، یو **د چاپ وړ سور کارت** لري چې په 15 مختلفو ژبو کې شتون لري. د خپل سور کارت کارولو لارښوونو لپاره د ILRC **پر ویب پاتي** کلیک وکړئ.

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.

I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.

سره کارتونه

د سره کارتونو مثالونه

SPANISH

Usted tiene derechos constitucionales:

- NO ABRA LA PUERTA si un agente de inmigración está tocando la puerta.
- NO CONTESTE NINGUNA PREGUNTA de un agente de inmigración si el trata de hablar con usted. Usted tiene el derecho de mantenerse callado.
- NO FIRME NADA sin antes hablar con un abogado. Usted tiene el derecho de hablar con un abogado.
- Si usted está afuera de su casa, pregunte al agente si es libre para irse y si dice que sí, váyase con tranquilidad.
- ENTREGUE ESTA TARJETA AL AGENTE. Si usted está dentro de su casa, muestre la tarjeta por la ventana o pásela debajo de la puerta

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.

I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.

KHMER

អ្នកមានសិទ្ធិតាមរដ្ឋធម៌៖

- កុំបើកទ្វារប្រសិនបើអ្នកបម្រើការងារជាតិបានទទួលការចូលមកនៃអ្នកយកចំលែកតាមច្បាប់។
- កុំឆ្លើយសំណួរអ្វីៗពីអ្នកយកចំលែកតាមច្បាប់ប្រសិនបើពួកគេព្យាយាមនិយាយជាមួយអ្នក។ អ្នកមានសិទ្ធិនៅក្នុងការស្ងៀម។ • កុំចុះហត្ថលេខាត្រឹមត្រូវជាមួយកិច្ចសន្យាអ្វីៗទាំងអស់មុនពេលដែលអ្នកនិយាយជាមួយមេធាវី។ អ្នកមានសិទ្ធិក្នុងការជជែកជាមួយមេធាវី។
- ប្រសិនបើអ្នកនៅក្រៅផ្ទះរបស់អ្នក សួរពីអ្នកយកចំលែកថាតើអ្នកអាចចេញទៅបានឬទេ។ ប្រសិនបើពួកគេឆ្លើយថាអ្នកអាចចាកចេញបាន សូមចាកចេញយ៉ាងស្ងប់ស្ងាត់។
- សូមផ្តល់កាតនេះទៅអ្នកយកចំលែក។ ប្រសិនបើអ្នកនៅក្នុងផ្ទះ សូមបង្ហាញកាតនេះតាមប្រអប់កញ្ចក់ឬដាក់វាប្រោមទ្វារ។

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.

I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.

ENGLISH

You have constitutional rights:

- DO NOT OPEN THE DOOR if an immigration agent is knocking on the door.
- DO NOT ANSWER ANY QUESTIONS from an immigration agent if they try to talk to you. You have the right to remain silent.
- DO NOT SIGN ANYTHING without first speaking to a lawyer. You have the right to speak with a lawyer.
- If you are outside of your home, ask the agent if you are free to leave and if they say yes, leave calmly.
- GIVE THIS CARD TO THE AGENT. If you are inside of your home, show the card through the window or slide it under the door.

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.

I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.